



Societât Sientifice e Tecnologjiche Furlane

BANT DI CONCORS PAL PREMI PAR TESIS DI LAUREE O DOTORÂT DE SOCIETÂT SIENTIFICHE E TECNOLOGJICHE FURLANE

istituût in gracie dal contribût di



SCJADINCE DE PRESENTAZION DES DOMANDIS

denti des 13:00 dai 29 di lui dal 2024

La Societât Sientifice e Tecnologjiche Furlane (SSTeF) e met adun ricercjadôrs, studiôs, professioniscj di diviers setôrs sientifics e tecnologjics e personis interessadis aes siencis, cul fin di prudelâ il disvilup de lenghe e de culture furlane par mieç dal ûs de lenghe furlane ancje tai setôrs de ricercje, de cognossince e de divulgazion sientifiche. L'impegn de Societât al nas de convinzion che la continuitât e il disvilup de culture e de lenghe furlane a puein dâsi dome se ancje lis siencis a vegnин coltivadis e divulgadis in lenghe furlane.

La SSTeF e puarte indevant la sô atividât di promozion de lenghe furlane tai setôrs de ricercje, de cognossince e de divulgazion sientifiche in maniere continuative dal 2001, an de fondazion. Di simpri, duncje, la Societât Sientifice e Tecnologjiche Furlane e contribuìs al disvilup e al miorament dal status de lenghe furlane, favorint, sedi a nivel di lengaç sientific specialistic, sedi a nivel divulgatîf, il disvilup des varietâts funzionâls de lenghe peadis a lis cognossincis sientificis e a lis atividâts specialisticis tecnologjichis.

Cul fin di **incentivâ l'ûs de lenghe furlane tal cjamp de ricercje sientifiche** e de comunicazion e divulgazion sientifiche, ancje de bande di zovinis/zovins studiosis/studiôs e di zovinis/zovins ricercjadoris/ricercjadôrs, la SSTeF, in graciis dal contribût di ARLeF Region Friûl Vignesie Julie, e à istituût **un premi par Tesis di Lauree o di Dotorât di Euros 250 (dusinte e cincuante)**, indreçât a ricognossi e a premiâ lis capacitâts di students e zovins studiôs e ricercjadôrs meritevui, che, par comunicâ i risultâts des lôr ricercjis, a doprin la lenghe furlane.

La assegnazion dal premi e je regolade daûr des normis stabilidis di chest bant.

BANT DI CONCORS

Art. 1. La SSTeF e promôf un Concors pal conferiment di un "Premi par Tesis di Lauree o di Dotorât" di Euros 250 (dusinte e cincuante), salvis lis ritignudis fiscâls di leç.

Il premi al vûl valorizâ il lavôr di zovinis/zovins studiosis/studiôs e ricercjadoris/ricercjadôrs, che a doprin la lenghe furlane par comunicâ i risultâts des lôr ricercjis.

Art. 2. In plui dal recognosiment economic, la vincidore o il vincidôr dal premi a saran premiâts ancje cu la publicazion tal Gjornâl Furlan des Siencis/Friulian Journal of Science (riviste sientifiche de SSTeF) di un articul - che la vincidore/il vincitôr si impegnin a scrivi - che al sintetizi la ricercje ogjet de lôr tesi e cuntun spazi in ocasion dal Congrès Anuâl de Societât Sientifice e Tecnologjiche Furlane, par podê presentâ la lôr ricercje.

Art. 3. Il premi al sarà conferît a candidadis/candidâts che a àn elaborât e discutût, intune Universitat taliane o foreste, lis miôr tesis di lauree, lauree magjistrâl o di dotorât, che a vedin par ogjet un argoment di caratar sientific e che a sedin scritis, in dut o in part, in lenghe furlane.



Societât Sientifice e Tecnologjiche Furlane

Art. 4. La paternitât dai elaborâts e reste ai autôrs, ven a stâi a lis/ai candidadis/candidâts che a partecipin al bant. Lis participantis/l partecipants a declarin di vê puartât indenant di persone la ativitât di ricercje e di no vê violât dirits di tierçs.

Art. 5. La domande di partecipazion e à di jessi presentade par mieç dal modul predisponût de SSTeF e metût in zonte a chest Bant. Il modul al à di jessi compilât in ogni so cjamp, sotscrit daûr des disposizions di leç e mandât - dome in formât pdf e intun cun ducj i zontâts elencâts achi sot – ae direzion di pueste eletroniche sstef2001@gmail.com, dentri di e no daspò des 13:00 dai 29 di Lui dal 2024.

Te domande, a pene di esclusion da la procedure di assegnazion dal premi, il la/il candidade/candidât e/al à di declarâ:

- cognon e non, date e lûc di nassite, codic fiscâl, residence e eventuâl domicili, se diviers de residence;

- titul di studi, votazion finâl, date e sede di otigniment dal titul;

- cognon e non e partignince dal relatôr de tesi di lauree pai laureâts;

- cognon e non e partignince dal/dai tutôr/tutôrs di dotorât di ricercje pai dotôrs di ricercje;

Il candidât, a pene di esclusion de procedure di assegnazion dal premi, al à di zontâ ae domande di partecipazion:

- copie de tesi (dome in formât pdf e complete des eventuâls zontis tecnicis);

- sintesi curte de tesi (al plui 5 cartelis) scrite in lenghe furlane, in grafie ufficial (dome in formât pdf) o sintesi lungje tal câs normât dal articul 11 di chest Bant;

- certificât di lauree che al ripuarti lis votazions singulis dai esams e la votazion finâl;

- certificât di dotorât di ricercje, che al ripuarti, se previodûts dal cors di dotorât, il judizi o la votazion finâl, pai dotôrs o lis dotoris di ricercje;

- copie di un document di identitât valit.

La/Il candidade/candidât, in plui di compilâ il Modul cun ducj i dâts domandâts, al à di firmâ ancje la declarazion che si cjiate in zonte a chest bant, dulà che e/al declare:

- di acetâ dutis lis normis previodudis di chest Bant;

- di vê cjapât vision e di acetâ la Informativ sul tratament dai dâts personâi, rindude in conformitât cu lis disposizions di leç in vore

- di autorizâ la SSTeF a doprà i dâts furnîts pai fins di chest bant e ae divulgazion de tesi premiade cui mieçs e intai mûts che si ritegnin plui oportuns;

Tal câs che chel che al è stât declarât tal moment de presentazion de domande al risulti no jessi vêr, lis/i candidadis/candidâts che a àn declarât falsetâts, a pierdin il premi di lauree.

Art.6. Il premi di lauree al vignarà assegnât di une comission componude dal President, dal Vicepresident, dal Segretari e di un altri component de SSTeF. Tal câs che lu consideri necessari, la comission e pues, a sô discrezion, valêsi de consulence di altris esperts.

Art. 7. La Comission, cun motivade relazion, e individuarà il vincidôr.

La Comission, cun di plui, si riserve, a so judizi insindicabil, di no assegnâ il premi, in manciance di tesis meritevulis, o ben di segnalâ lis tesis judicadis dut câs meritevulis di une menzon speciâl, ancje di là de assegnazion dal premi economic, ancje, se e riten, premiantlis cu la publicazion di un articul e cu la assegnazion di un spazi tra lis relazions dal Congrès Anuâl de SSTeF.

Il judizi de Comission nol è sindicabil ni apelabil.

Art. 8. Il vincidôr al ricevarà comunicazion scrite de assegnazion dal premi ae direzion di pueste eletroniche o di pueste eletroniche certificade comunicât in sede di presentazion de domande.

Art. 9. Dentri di 8 dîs de ricezion de comunicazion di assegnazion dal premi, il vincidôr al è tignût a informâ la Societât Sientifice e Tecnologjiche Furlane dal intindiment di acetâ il ricognossiment assegnât. Cheste comunicazion, sotscrite de/dal vincidore/vincidôr, e à di jessi inviade ae direzion sstef2001@gmail.com.



Societât Sientifice e Tecnologjiche Furlane

Tal câs che dentri dai tiermins parsore indicâts la/il vincidore/vincidôr no/nol declari i siei intindiments in forme scrite, la Comission e procedarà cu la assegnazion dal premi ae/al candidade/candidât sucesive/sucessif in graduatorie, e cussi indenant.

Art. 10. Il lûc e lis modalitâs di consegne dal premi a saran comunicadis ae/al vincidore/vincitôr daspò de acetazion dal premi.

NORMIS TRANSITORIIS

Art. 11. In vie transitorie, a son ametûts a presentâ domande ancje students che a àn scrit la lôr tesi di lauree par talian o par inglês, a cundizion che a presentin une sintesi de proprie tesi (al plui, 15 cartelis) scrite in lenghe furlane, in grafie ufficiâl.

Lis tesis scritis in dut o in part in lenghe furlane a varan la precedence te assegnazion dal premi.

Art. 12. In vie transitorie, se no vessin di jessi candidaturis dentri dai tiermins previodûts di chest Bant, chest premi al vignarà bandît di gnûf.

Chest premi di lauree al à podût jessi istituût in gracie dal contribût ricevût de ARLeF de Region Friûl Vignesie Julie.



DÂTS ANAGRAFICS

DÂTS LAUREE

La/ll sotscrite/sotscrit

Nassude/Nassût ai _____ a _____ prov. di _____

Codice Fiscale | | | | | | | | | | | | | | | |

Resident in vie _____ Localität _____ Comun _____

CAP _____

Domiciliat in vie _____ Localitat _____ Comun _____

CAP

Comun di domicili fiscâl

Tel

Puesto Elettroniche

Date _____ Firma _____

Date, _____ Time _____

—
—
—
—
—

Firme

E/AI declare di vê otignût

la lauree in _____

te Universität _____ ai

_____ cu la votazion final di _____ discutint

une tesi dal titul

Relatore/Relatôr _____ de/dal _____

Date, _____ Firma _____

Il Premi par Tesis di Lauree o Dotorât al è stât istituit in gracie dal contribût di



REGIONE AUTONOMA
FRIULI VENEZIA GIULIA



DÂTS LAUREE MAGISTRÂL

E/AI declare di vê otignût

 la lauree magistrâl in _____Universitât _____ ai _____
cu la votazion finâl di _____ discutint une tesi dal titul _____

Relatore/Relatôr _____ de/dal _____

Date, _____ Firme _____

DÂTS DOTORÂT DI RICERCJE

E/AI declare di vê otignût

 il dotorât in _____Universitât _____ ai _____
cu la votazion finâl di _____ discutint une tesi dal titul _____

Tutore/Tutôr _____ de/dal _____

Date, _____ Firme _____

Il Premi par Tesis di Lauree o Dotorât al è stât istituût in gracie dal contribût di

REGIONE AUTONOMA
FRIULI VENEZIA GIULIA



DECLARAZIONS

E/AI declare:

- di acetâ dutis lis normis previodudis dal Bant;
- di vê puartât indenant di persone la ativitât di ricerche e di no vê violât dirits di tierçs;
- di jessi a cognossince dal fat che, in câs di assegnazion dal premi, lis spesis par ritirâlu a son a so caric;
- di jessi a cognossince dal fat che il valôr dal premi di lauree al è al sporc des ritignudis fiscâls di leç;
- di vê cjapât vision e di acetâ la Informative sul tratament dai dâts personâi, rindude in conformitât cu lis disposizions di leç in vore;
- di autorizâ la SSTeF a doprâ i dâts furnâts pai fins di chest bant pe divulgazion de assegnazion dal premi e des modalitâts di premiazion e ae divulgazion de tesi premiade cui mieçs e intai mûts che e riten plui oportuns, simpri, dut câs, nomenant la autore o l'autôr;
- che ducj i dâts e lis informazions furnâts e declarâts in chest modul a corispuindin a veretât.

Date, _____

Firme

LISTE DAI DOCUMENTS IN ZONTE

E/AI zonte:

- copie de tesi (dome in formât pdf e complete des eventuâls zontis tecnichis, ancje chestis in formât pdf);
- certificât di lauree che al ripuarti lis votazions singulis dai esams e la votazion final;
- pai dotôrs o lis dotoris di ricerche, certificât di otigniment dal dotorât di ricerche, che al ripuarti, se previodûts dal cors di dotorât, il judizi o la votazion final;
- copie di un document di identitât valit;
- il modul di declarazion fiscâl;
- une sintesi curte de tesi (al plui, 5 cartelis) scrite in lenghe furlane, in grafie ufficiâl (di inviâ dome in formât pdf), se la tesi e je scrite, dal dut o in part par furlan;
- une sintesi de tesi (al plui, 15 cartelis) scrite in lenghe furlane, in grafie ufficiâl, se la tesi e je scrite par talian o par inglês.

Date, _____

Firme



E/AI declare che ducj i dâts e lis informazions furnâts e declarâts in chest modul a corispuindin a veretât.

Date, _____

Firme
_____

BANT DI CONCORS PAL PREMI PAR TESIS DI LAUREE O DOTORÂT DE SOCIETÂT SIENTIFICHE E TECNOLOGJICHE FURLANE

istituit in gracie dal contribut di



INFORMATIVE SUL TRATAMENT DAI DÂTS PERSONÂI

Ai sens e pai efiets di chel che al dispon l'art. 13 dal Regolament European 2016/679 in materie di protezion dai dâts personâi (cognossût anche col acronim "GDPR") e de normative nazionâl su la riservatece dai dâts, i dâts personâi dai candidâts, cijapâts su in relazion al PREMI PAR TESIS DI LAUREE O DI DOTORÂT istituit de Societât Sientifiche e Tecnologjiche Furlane, a saran tratâts pai fins di gjestion dal concors e, in particolâr, par:

- meti in vore lis proceduris di selezion, valutazion e amission des candidaturis;
- assegnâ e erogâ il premi ai sogjets selezionâts tant che vincidôrs.

Il conferiment dai dâts domandâts al è obligatori pai fins de valutazion des carateristichis di partecipazion ae selezion. Il mancjât conferiment di chescj dâts al compuarte la no amission al concors e il mancjât perfezionament dal procediment relativ. Il tratament al sarà fat in forme analogjiche (su cjarte) e digijital (cul supuart di sistemis informatics). I dâts personâi racuelts a saran tratâts daûr dai principis di coretece, liceitât e trasparenze, cun tutele de riservatece e dai dirits dal interessât, dome pai fins parsore indicâts, dulinvie de selezion e, daspò, pal periodi di temp necessari, leât ai tiermins di prescrizion previodût des disposizions in vore in materie civilistiche e fiscâl.

I dâts personâi dai candidâts a podaran jessi comunicâts ae Comission esaminadore, al Istitût bancjari incargât dal viersament dal premi e a altris sogjets che a furnissin supuart ai fins parsore individuâts.

I dâts personâi dai vincidôrs (non, cognon, titul dal elaborât) e il test dal elaborât a podaran jessi difondûts cui mieçs che la SSTeF al ritignarà plui oportun doprâ.

I dirits a che i tocjin al interessât ai sens dal Regolamento UE 2016/679 (sicu, par esempi, di domandâ al titulâr dal tratament l'acès ai dâts personâi, la lôr retifice, cancelazion, limitazion, puartabilitâ, e anche di oponisi al tratament e a jessi informât di eventuâi procès decisionâi automatizâts) - a podaran jessi esercitâts in cualsisei moment, metintsi in contat cul Titulâr dal tratament, o ben la Societât Sientifiche e Tecnologjiche Furlane, par pueste eletroniche ae direzion sstef2001@gmail.com o par pueste eletroniche certificade ae direzion sstef@pec.it.

Jo, sotscrite/sotscrit _____
o declari di vê let e capît la informative sul tratament dai dâts personâi achi parsore e

[o doi il consens](#)

[o dinei il consens](#)

al tratament dai dâts personâi

[o doi il consens](#)

[o dinei il consens](#)

Ae comunicazion dai dâts personâi furnîts pal concors pes finalitâs parsore descritis

Lûc e date, _____

Firme _____